



重 庆 科 技 学 院 外 国 语 学 院

School Of Foreign Language

CHONGQING UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

外国语学院信息速递

2020 年第 3 期

2020 年 11 月 3 日

学院要闻

校领导深入外国语学院指导外国语言文学学科建设工作
学院召开 2020 级新生入学教育暨导师见面会
学校举行 2020 年全国大学生英语竞赛初赛暨重庆科技学院选拔赛
学院教师应邀在“国际远程跨文化交际系列讲座”中做中国文化讲座
拉丁美洲研究中心组织开展以“墨西哥民族语言保护述略：现状、问题与经验”主题的学术交流活动
学院走访重庆嘉润腾外语培训学校有限公司并签订协议建立实习基地
学院开展重阳节走访慰问退休教职工活动
学院杨志强博士做学术报告“PRETO 口试效度多角度验证”

党建工作

学院党总支各支部开展主题党日活动
学院党总支开展第三十三期入党积极分子预培训
学院党总支召开中心组（扩大）学习会

教务信息

各系（教研室、中心）开展教研活动
学院教师成功获批重庆市社科项目立项
学院教师课程成功通过课程思政示范课立项
学院开展商务英语实践教学沟通交流会
外语实验教学中心参加市高教会及四川装备协会考察交流会

学工动态

学院走进寝室召开“庆国庆，话家乡”学生座谈会

学院深入学生宿舍了解新生开学学习动态

学院全体学生参加学校消防培训和演练

学院开展助学金、荣誉称号评选

工会风采

学院分工会教职工篮球比赛获历史最佳成绩

学院要闻

校领导深入外国语学院指导外国语言文学学科建设工作

10月14日，肖大志副校长深入外国语学院指导外国语言文学学科建设工作，外国语学院党政班子成员和相关教师参加会议。

会上，外国语学院院长全冬汇报了学院十三五规划期间翻译专业申报完成情况，就外国语言文学学科发展相关的双师型师资队伍建设、实践应用型专业课程建设、国际化合作等方面存在的短板和不足作了简要分析。

听取完汇报，肖大志对学院十三五期间学院学科建设各项工作予以高度肯定，同时对学院今后工作提出三点建议，一是要正视短板和不足，放眼全校整合有海外留学背景和双语课教师资源；二是结合外语专业发展人才需求和就业情况及外语专业人才培养过程中思想政治教育状况，进一步加强外国语言文学学科建设；三是把学院十四五规划编制工作和学科建设工作紧密结合起来，促进学院各项工作再上新台阶。

学院召开 2020 级新生入学教育暨导师见面会

为帮助新生感悟大学精神，认识专业发展和成才途径，并尽快融入大学校园生活，外国语学院于 10 月 10 日下午，在厚德楼 H214 举行了 2020 级新生入学教育暨导师见面会。外国语学院党总支书记邹莉、院长全冬、副院长陈刚、赵应吉，教授代表刘寅齐，英语、西班牙语专业导师、辅导员及全体新生共 100 余人参加了本次大会。大会由邹莉主持。

大会伊始，全冬首先介绍了重庆科技学院的校史校情，其后对外国语学院的办学理念、发展历史、近年来所获得的荣誉和成绩、师资力量等情况进行了讲解和说明，着重指出了英语和西班牙语等外语学习的必要性和全方位外语人才的重要性，并对本院外语专业的发展前景进行了展望。最后，还引用一句英语名言 “We’ve only just begun.”，勉励各位新生在学习的道路上不忘初心，始终以坚持努力的态度面对大学的生活和学习。

其后，陈刚对外语相关的各级别竞赛做了全面详细的讲解说明，并鼓励学生积极参与竞赛类活动，以通过竞赛展示综合素质，展现风采，增加自信心，为社会职场进阶作出准备。

英语专业系主任董保华和西班牙语专业系主任唐瑞雪分别从师资队伍、教学实践、学习管理、就业前景等方面对专业进行了介绍，以帮助新生们全方位了解学院及相关专业。

最后，邹莉作出总结讲话，表达了对新生们的殷切期望，希望新生们能够在大学四年的生活和学习中严格要求自己，多阅读，多学习，并在未来的道路上披荆斩棘，逆流而上。

会后是新生和导师的见面交流环节。新生们和导师进行了真诚细致的交谈，拉近了导师与学生之间的距离。

学校举行 2020 年全国大学生英语竞赛初赛暨

重庆科技学院选拔赛

10 月 25 日上午 9:00-11:00, 2020 年全国大学生英语竞赛初赛暨重庆科技学院选拔赛在教学主楼 A 栋一、二楼和 B 栋四楼共 22 个赛场成功举行, 本次比赛共计 756 人参赛。

竞赛结束后, 外国语学院组织相关教师在 H223 开展了集体评卷阅卷工作。学院按照竞赛组委会的标准化阅卷流程规范, 对答题纸进行了密封并采取了流水阅卷方式。阅卷完成后, 竞赛成绩按时提交到了竞赛组委会。

经过激烈的角逐, 最终有 4 位同学 (A 类姜艳, C 类王雨婷、廖志浩、周爱迪) 进入全国决赛; 刘苏、冷雨晴、张天豪等 23 位同学获得二等奖; 尹冰毅、秦孝林、陈嘉吟等 37 位同学获得三等奖。

希望进入决赛的同学能再接再厉, 冲击全国的特等奖。

据悉, 全国大学生英语竞赛 (National English Competition for College Students, 简称 NECCS) 是经教育部高教司同意, 由教育部高等学校大学外语教学指导委员会和高等学校大学外语教学研究会联合主办的全国唯一的大学生英语综合能力竞赛。

学院教师应邀在“国际远程跨文化交际系列讲座”中

做中国文化讲座

由墨西哥维拉克鲁斯大学国际处及国际学院主办的“国际远程跨文化交际系列讲座”近日通过维拉克鲁斯大学 ZOOM 网络平台举行。该系列讲座旨在让维拉克鲁斯大学学生了解各国文化。我院周岐

晖教授应邀于10月7日做了由墨方提议的题为“了解四川文化”的讲座。

周岐晖在讲座中概要介绍了四川省的地理位置、面积、人口及少数民族等情况，集中就四川的川剧、茶馆、蜀绣、佛教及川菜的特点和文化内涵进行了介绍。与会者对讲座的内容产生了极大的兴趣，并就讲座内容进行了提问和点评。周岐晖对与会者提出的问题进行了详细解答。与会者表示，该讲座十分精彩，他们了解了从来都不知道的文化及其内涵，并纷纷表示听了讲座后十分希望能有机会去中国访问。

据悉，该系列讲座已邀请到来自加拿大、中国、墨西哥、俄罗斯和美国的多名学者从不同的角度做了跨文化交际的讲座。

拉丁美洲研究中心组织开展以“墨西哥民族语言保护述略：现状、问题与经验”主题的学术交流活动

为提升学术水平，活跃科研学术氛围，我中心于10月14日召开了以“墨西哥民族语言保护述略：现状、问题与经验”为主题的学术交流活动。活动中，重庆科技学院副校长肖大志到中心视察工作。中心研究人员和西班牙语系老师参加了活动，主讲人为中心研究员肖隽逸。会议通过腾讯会议方式与校外专家实时互动进行。

肖隽逸从墨西哥民族语言的现状为切入点，以精炼的语言、风趣幽默的方式对墨西哥民族语言保护的现状进行了介绍，并深入讲解了该国在民族语言保护方面遇到的问题以及总结出的经验，同时结合研究提出了对我国民族语言保护的措施和建议。会上，与会者积极提出

疑问与看法，并就相关议题展开了积极的讨论。，肖隽逸老师还向大家展示了他在墨西哥工作时期所收集的书籍与纪念物。

据悉，我校拉丁美洲研究中心是教育部备案的国别研究中心，为进一步推动中心研究活动的开展，营造良好的学术氛围，中心将举办系列学术研究分享交流活动，为重庆和国家制定发展战略、政策措施提供智力支持、决策咨询、理论探讨和实践分析。

学院走访重庆嘉润腾外语培训学校有限公司并 签订协议建立实习基地

为了更好地联系企业、加强校企合作对接，推进就业实习基地建设，10月16日下午，外国语学院党总支书记邹莉、院长全冬、西班牙语系教师傅雪晖一行3人赴重庆两江新区嘉润腾外语培训学校有限公司进行交流调研。

调研团队参观了企业办公区及教学区，与公司总经理胡瀚文进行了座谈交流，双方深入探讨了校企合作领域。公司负责人对公司基本情况进行了介绍，对学院人才培养、专业建设、就业指导等提出了宝贵的意见和建议。院长全冬也向企业介绍了学院在学科建设、人才培养、科学研究、学生就业等方面的情况，并表示希望进一步加强合作交流，实现共同发展，互惠互利。最后，外国语学院与重庆嘉润腾外语培训学校有限公司共同签订了人才合作培养就业基地建设协议书。

据悉，重庆嘉润腾外语培训学校有限公司成立于2016年，是一家致力于西班牙语和葡萄牙语培训、教育软件的研究和开发、相关文化艺术交流活动、翻译服务的企业。与重庆其他高校例如重庆第二师

范学院已建立了校企合作，并为两江政府提供商务信息咨询和翻译服务。

学院开展重阳节走访慰问退休教职工活动

在一年一度的重阳节即将来临之际，为弘扬中华民族尊老、敬老的传统美德，外国语学院党总支书记邹莉、院长全冬、分工会主席陈益带队分别走访慰问了学院退休老同志，代表学院向他们送去慰问和祝福。

学院领导与老同志亲切交谈，详细了解他们的身体和生活情况，感谢老同志多年来为学院发展建设做出的贡献，并向大家通报了学院近年来改革发展取得的成绩，介绍了学院近期主要工作，希望老同志保重身体，继续关注支持学院发展，

离退休教师们纷纷表示，非常感谢学院的关心关爱，对学院取得的成绩给予充分肯定，衷心祝愿学院越办越好。

学院杨志强博士做学术报告“PRETO 口试效度多角度验证”

为进一步提高科研水平，活跃科研气氛，增强教职工科研交流。外语学院陆续开展博士论坛等系列活动。10月21日星期三下午我院正在广东外语外贸大学研读的杨志强博士向大家分享了“PRETO 口试效度多角度验证”学术报告。本次报告线上与线下相结合，全体教职工参与了交流和讨论。

报告伊始，杨博士介绍了高等学校英语应用能力考试（简称PRETCO）的基本概念，应用对象，研究的问题，梳理了国内外的研

究、使用情况。从我校应用型科技大学的实际情况出发，辅以实例详细的讲解了 PRETCO 的研究方法，数据采集与分析。在交流与讨论环节，杨博士对老师们提出的疑问进行了有益解答。老师们在线上、线下给与热议，纷纷表示杨博士的讲座条例清晰，为外语的教学与学术研究带来了新视角和新方向，也为语言工作者提供了新的教学思路和方法。

党建工作

学院党总支各支部开展主题党日活动

9-10月，外国语学院党总支各支部分别开展了主题党日活动。通过主题党日活动弘扬爱国主义精神、增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”。

9月23日，教工第一党支部组织支部党员赴大学城富力万众影城观看了爱国主义影片《八佰》。《八佰》这部电影是根据真实故事改编，其历史的大背景是1937年8月13日爆发的“八一三事变”，亦称淞沪会战。历史原型是1937年10月26日-11月1日发生在上海闸北(已撤销该地区并入今上海静安区)的苏州河北岸的四行仓库保卫战。由德械第88师524团中校副团长谢晋元率领424名士兵进驻四行仓库，掩护全军撤退。电影中满是让人感动激愤的各种场面，尤其是保卫队的士兵们将手雷绑在身上不惜以自爆的方式阻止日军爆破西墙的镜头，戳中了党员们的泪点。观影后，党员们进行了观影交流。周灿美说，影片让我更加清楚的了解到了岁月静好的来之不易，对先辈先烈们更加崇敬佩服，从而深知吾辈更当自强。唐剑说，没有人不畏惧死亡，只是他们选择牺牲自己，不让民

族灭亡，换取国家的重生。作为党员，要学习先辈们无私奉献，铭记历史。

10月14日，教工第二党支部和专业教工及学生党支部组织支部党员赴大学城CGV影院观看了《夺冠》。女排姑娘们顽强拼搏的精神吸引了无数国人和世界球迷的眼光，女排的胜利不是偶然，是不畏惧、不服输、百折不挠的中国精神支撑女排笑到最后。从1981年到2019年，从首夺世界冠军到十夺冠军，冠军背后凝聚着女排姑娘们的顽强战斗、勇敢拼搏的女排精神，她们一次又一次的用实际行动诠释共产党人的初心使命。观影后，党员们进行了观影交流。王小娟说，作为新时代的共产党员，理应自觉深刻理解和学习女排精神，在日常工作中弘扬女排精神。张颖说，“女排精神”是一种力量，一种不服输的劲头，一种默默付出顽强到底的精神，是我们中国精神的一个缩影，是我们每个人都应该学习的精神。

学院党总支开展第三十三期入党积极分子预培训

根据学校《关于举办党校第三十三期入党积极分子培训班的通知》（组织函〔2020〕40号）文件精神，经支部讨论推荐，学院总支审批，全院范围内公示，确定了唐瑞雪等十六名同志为入党积极分子并参加党校第三十三期入党积极分子培训班。

10月16日，学院党总支在厚德楼H206党员活动室开展了第三十三期入党积极分子预培训。党总支书记邹莉、总支委员兼专业教工及学生党总支书记赵应吉、党政办秦娟以及十六位入党积极分子参加了本次培训。

邹莉从发展党员工作的重要意义、发展党员工作的方针原则、党员发展比例、入党积极分子的确定、培养考察、培训的重要意义等方面，详细阐述了发展党员工作的流程和内容。她希望全体学员加强对党的认识，端正入党动机，做到思想重视，勤于思考，从思想和行为两个方面严格要求自己，争取早日加入党组织。

赵应吉对本次培训班学员表示了祝贺和欢迎，并对同学们的发展和成长寄予希望。秦娟老师对党校培训流程和要求进行了强调。

最后，邹莉对即将参加党校培训的全体学员提出了要求：一是要端正学习态度，珍惜本次党校培训机会；二是要有组织纪律性，严格按照党校培训班要求，遵守规章制度；三是在生活、学习中起模范带头作用，做好榜样；四是要求全体学员下载学习强国 APP，加入对应学习小组进行学习。

学院党总支召开中心组（扩大）学习会

10月28日下午，外国语学院党总支在厚德楼 H206 党员活动室开展了自学《习近平谈治国理政》（第三卷）交流讨论。学院领导班子、党总支委员、支部书记、科级干部参加了本次会议，会议由党总支书记邹莉主持。

会上，参会人员通过对《习近平谈治国理政》（第三卷）的自学进行了交流讨论。赵应吉就第四部分“坚持以人民为中心”说，要全面贯彻习近平总书记讲话精神，将以人民为中心融入到教育教学中，以学生为中心，全心全意为学生服务，以教师为中心，做好教育服务工作。许吟雪就书中第321页“一个国家、一个民族不能没有灵魂”说，我们要提高民族自信，要发挥人文社会科学的育人

功能，以立德树人为根本，培养学生匠人精神。唐剑就书中第 460 页“当今世界正面临百年未有之大变局”说，习近平总书记的重大论断认识深邃，高屋建瓴，要深刻理解这句话的理论内涵和历史演进趋势，深刻认识世界大变局与中国大发展之间的历史性交汇，有助于我们在世界大变局之下更好维护和延长中国发展的重要战略机遇期，更好的应对世界大发展大变化大挑战背景下中国面临的外部风险和挑战。与会其他同志也分享了学习心得。

会议还学习了习近平总书记在 2019 年 11 月 1 日在学校思想政治理论课教师座谈会上以及在纪念中国人民志愿军抗美援朝出国作战 70 周年大会上的讲话精神。

教务信息

各系（教研室、中心）开展教研活动

10 月，各系（教研室、中心）分别开展了教研活动。

英语系在厚德楼 H208 办公室召开了教研活动，讨论部分课程的非标准化考试设计工作。针对非标准化考试的设计要点讨论专业相关课程的非标准化考试设计内容。

西班牙语系在厚德楼 H210 办公室召开了教研活动布置 2018 级专四考试筹备工作，分析研讨了 2018 级学生学习情况，总结其遇到的困难，找出学习中的不足，就学生考试困境讨论制定相应解决方案。

大学英语教研室在厚德楼 H223 办公室召开了教研活动学习大学英语教学指南，学习了大学英语的教学目标、教学要求、课程设置、课程结构与内容等方面，并结合我校实际情况，探讨我校大学英语的教学目标和教学要求等内容。

研究生外语教研室在厚德楼 H225 办公室召开了教研活动，对课程教学设计及教学活动中如何融入课程思政内容，实现课程德育全覆盖进行了研讨。

外语教育素质拓展教研室在厚德楼 H213 办公室召开了教研活动对配音大赛相关工作进行了布置，确定大赛主题、形式和策划。就如何把学生英语学习与大赛结合起来，提升校园英语文化进行了研讨。

外语实验教学中心在教学楼 B413 办公室召开了教研活动对考试、比赛、会议等技术与服务工作进行了研讨，针对各种外语类考试、比赛和会议的具体情况，分析设备技术工作的特殊要求，以及一些共通性问题。

学院教师成功获批重庆市社科项目立项

我院陈刚副教授的《PRETCO 对重庆高职英语教育的反拨作用探究及正向反拨机制的建构》（项目编号：2020WYZX11）获得 2020 年度重庆市社会科学规划项目外语专项立项。

学院教师课程成功通过课程思政示范课立项

我院赵应吉教授的《高级英语 I》《高级英语 II》，陈刚副教授的《中国思想经典导读（双语）》《中国日报选读》，许吟雪副教授的《大学英语 II》课程成功通过学校课程思政示范课立项。

学院开展商务英语实践教学沟通交流会

10月16日上午，外国语学院在外语实验教学中心B406举行了商务英语实践教学沟通交流会。福建亿学教育科技有限公司区域经理邱华铎、重庆博教科技股份有限公司市场经理袁林、外国语学院院长全冬教授、商务英语课程负责人周红勤副教授、实验室主任周永胜参加了本次会议。

会议交流了商务英语实践教学的相关教学理念、内容体系和教学策略，针对如何提高实践教学效率，邱华铎经理介绍了相关的教学软件，并进行了相关演示讲解，帮助专业教师了解到一种比较成熟的教学组织架构和教学资源体系。

外语实验教学中心参加市高教会及四川装备协会 考察交流会

10月22日下午，在第78届中国教育装备展示会前夕，重庆市高等教育学会教育技术专业委员会和四川省教育装备行业协会教育技术专业委员会来我校考察交流。

来自各高校及装备行业代表60余名，参观了我校智慧教室与创新学习空间。在B317举行的交流会上，我校信息化办公室主任何小松作了主旨发言，介绍我校智慧教室及创新学习空间的建设经验，得到与会代表的一致好评。西南政治大学印辉教授、四川大学信息化建设与管理办公室副主任黎生、南方翻译学院刘国玲等专家作了专题发言。外语实验教学中心周永胜主任参加了此次会议，与重庆

交通大学、南方翻译学院、四川大学、重庆理工大学、重庆工商大学等同行进行了工作交流。

学工动态

学院走进寝室召开“庆国庆，话家乡”学生座谈会

2020年恰逢国庆节、中秋节双节“相逢”，为了让同学们切实感受到节日的氛围和家的温暖，传递学校关爱，增强大家的幸福感与归属感。10月1日上午，外国语学院在和园1号学生公寓5楼活动室举办了一场“庆国庆，话家乡”学生座谈会。学院部分在校教师代表参会，座谈会由学院党总支书记邹莉主持。

座谈会上，邹莉代表外国语学院表达了对留校同学的节日祝福和未来期望，她希望同学们重学业、重锻炼，树立专业自信、学术自信、个体自信，在努力和竞争中成就学业、成就价值、成就人生，要发挥集体智慧，以执着的信念、优良的品德、丰富的知识、过硬的本领，成为优秀青年。与会同学一边吃着学院准备的月饼，一边逐一介绍了各自家乡过节习俗和风土人情，分享了在学习和生活中的所思所得，在简短自我介绍和分享过程中大家彼此之间增进了认识、缩短了距离、凝聚了感情。整个活动师生同堂欢庆，其乐融融，欢笑声充斥着整个活动室，使得今年的国庆和中秋佳节增添了别具一格的祥和气氛。座谈会结束后，大家纷纷表示，一定不负青春，不断进步，热爱学习，永葆求知之心，为着各自梦想而努力奋斗。

学院深入学生宿舍了解新生开学学习动态

为深入了解 2020 级英语第二学士学位新生入学后的思想动态和课程适应情况，10 月 13 日晚上，外国语学院党总支书记邹莉、院长全冬、英语系主任董保华以及辅导员李倩倩深入学生宿舍与学生谈心谈话沟通交流。

六名英语第二学士学位新生一一发言。老师们详细了解了入校注册情况、课程学习困惑、未来职业规划等，并就同学们提出的各方面疑问进行了耐心地解答。

最后，学院书记院长对同学们提出希望：把握大学学习时光，结合第一专业，尽快适应新环境，争取复合型语言专业发展。

据悉，2020 年学校开展全日制第二学士学位招生工作，是为贯彻落实《教育部办公厅关于在普通高校继续开展第二学士学位教育的通知》（教高厅函〔2020〕9 号）要求，今年第二学士学位学生是第一年招生，除我校毕业生外，还有来自山东师范学院和浙江中医药学院的同学。

学院全体学生参加学校消防培训和演练

为进一步强化大学生消防安全意识，提高抗击突发事件的应变能力，10 月 28 日下午，外国语学院全体学生在学校风雨篮球场参加了由保卫处组织的消防培训和演练。

演练开始，安全员向参与人员演示了灭火器的正确使用方法、步骤和灭火姿势等，并安排同学们实际操作。大家都积极地拿起灭火器按照使用方法和灭火步骤进行灭火操作。之后，同学们体验了模拟烟雾逃生体验和模拟灭火体验，对逃生知识和灭火技巧有了更深刻的理

解。参加演练的同学们严肃认真，服从指挥。整个培训有序进行，达到了预期效果，现场气氛十分热烈。演练结束后安全员号召大家要增强安全意识，一旦发现火灾要沉着应对，并切实做好安全防范工作。

经过此次消防培训和演练，强化了同学们“预防为主、安全第一”的安全意识，增强了同学们的自我救和科学逃生能力，还培养了同学们在紧急遇险时互帮互助、并肩作战的精神。

学院开展助学金、荣誉称号评选

10月，外国语学院完成了2020-2021学年国家助学金和2019-2020学年校内荣誉称号评选工作。经过个人申请、学院评审，共73名本科学生获得2020-2021学年国家助学金，其中获得一等助学金的11人，二等助学金39人，三等助学金23人。英语2018-01班获得先进班集体称号，和园2号F4132等5间寝室获文明寝室称号，67人次获得三好学生等荣誉称号。

工会风采

学院分工会教职工篮球比赛获历史最佳成绩

为丰富教职工的文化体育生活，展现我院教职工的体育精神和精神风貌，学院分工会积极组织教职工参加重庆科技学院2020年教职工篮球比赛。

经过分工会动员、个人自愿，最终外国语学院组建了一只以分工会主席陈益为领队，唐剑、董保华、李曦、石明明、肖隽逸、李锐、王晓迪、吕杨为队员的篮球队参加学校比赛。

经过 10 月 19 日，对阵电气工程学院，10 月 20 日，对阵智能技术与工程学院，10 月 22 日，对阵化学化工学院，10 月 27 日，对阵人文艺术学院，10 月 29 日，对阵电气工程学院，共计 5 场比赛后，外国语学院分工会篮球队以全校第 6 名的历史最佳成绩圆满完成了本次教职工篮球比赛。